

2135

Agosto 12/36

P/4768



Proy de ley que autoriza transferen-
cias de fondos en el Cap. III-1 de la ley
de Gastos Publicos

6 Piezas



PRÉSIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Núm. 17941

Ciudad TRUJILLO,
Distrito de Santo Domingo,
12 de agosto de 1936.

Señor
Presidente del Senado,
Ciudad TRUJILLO.

Señor Presidente:

Me complace someter a la consideración del Congreso Nacional, por mediación de esa Cámara de su merecida presidencia, el adjunto proyecto de ley que autoriza transferencias de fondos en el Capítulo III-1 de la Ley de Gastos Públicos para 1936, que corresponde al Ejército Nacional.

Dios, Patria y Libertad!

Rafael L. Trujillo
RAFAEL L. TRUJILLO.

8944/10
81/4468

EL CONGRESO NACIONAL
EN NOMBRE DE LA REPUBLICA
HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

gk

No. _____

ARTICULO UNICO:- Se autoriza la siguiente transferencia en el Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1936.-

CAPITULO III-I
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,
POLICIA, GUERRA Y MARINA.
(EJERCITO NACIONAL)

Del:

<u>20112</u>	<u>OFICIALES DEL EJERCITO.</u>		
G-20112-A	Servicios personales.....	\$	250.10
<u>20113</u>	<u>CADETES DEL EJERCITO.</u>		
G-20113-A	Servicios Personales.....	\$	50.00
<u>20120</u>	<u>PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO.</u>		
G-20120-A	Servicios Personales.....	\$	388.88
<u>20122</u>	<u>BANDA DE MUSICA DEL EJERCITO.</u>		
G-20122-A	Servicios Personales.....	\$	717.71
<u>20124</u>	<u>SERV. RÁDIOTELEGRAFICO.</u>		
G-20124-A	Servicios Personales.....	\$	68.34
<u>20124</u>	<u>SERV. RADIOTELEGRAFICO.</u>		
G-20124-B	Otros gastos corrientes.....	\$	800.00
<u>20133</u>	<u>BONIFICACIONES DEL EJERCITO.</u>		
G-20133-A	Servicios Personales.....	\$	466.66
<u>20136</u>	<u>ESPECIALISTAS DEL EJERCITO.</u>		
G-20136-A	Servicios Personales.....	\$	220.68
<u>20125</u>	<u>CAMPO DE TIRO AL BLANCO.</u>		
G-20125-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$	737.50
<u>20145</u>	<u>MILICIANOS DEL EJERCITO.</u>		
G-20145-A	Servicios Personales.....	\$	1.224.88
<u>20147</u>	<u>CONSEJOS DE GUERRA.</u>		
G-20147-A	Servicios Personales.....	\$	100.00
<u>20147</u>	<u>CONSEJOS DE GUERRA.</u>		
G-20147-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$	250.00

#2.-

Del:

<u>20148</u>	<u>MANTENIMIENTO CENTRO ENSEÑANZA.</u>		
G-20148-A	Servicios Personales.....	\$	1.500,00
<u>20148</u>	<u>MANTENIMIENTO CENTRO ENSEÑANZA.</u>		
G-20148-B	Otros gastos Corrientes.....	\$	1.042,97
<u>20152</u>	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO.</u>		
G-20152-A	Servicios Personales.....	\$	75,57
<u>20152</u>	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO.</u>		
G-20152-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$	1.350,00
<u>20152</u>	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO.</u>		
G-20152-C	Adquisición de Prop. Equipos.....	\$	700,00
<u>20114</u>	<u>CUERPO DE INGENIEROS.</u>		
G-20114-A	Servicios Personales.....	\$	640,32
<u>20155</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DE MARINA NAC.</u>		
G-20155-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$	5.600,00
<u>20155</u>	<u>ATENCIONES VARIAS MARINA NAC.</u>		
G-20155-C	Adquisición de Propiedades.....	\$	650,00
<u>20401</u>	<u>AERONAUTICA MILITAR.</u>		
G-20401-A	Servicios Personales.....	\$	675,00
<u>20401</u>	<u>AERONAUTICA MILITAR.</u>		
G-20401-E	Construcción y Mejoras de Hangares.....	\$	4.000,00
		\$	<u>21.508,61</u>

Al:

<u>20131</u>	<u>REENGANCHES EN EL EJERCITO.</u>		
G-20131-A	Servicios Personales.....	\$	1.200,00
<u>20141</u>	<u>VESTUARIO DEL EJERCITO.</u>		
G-20141-B	Otros gastos Corrientes.....	\$	908,61
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>		
G-20143-A	Servicios Personales.....	\$	2.100,00
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>		
G-20143-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$	9.100,00



#3.-

Al:-

<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20143-E	Construcción y Mejoras de Cuarteles....	\$ 1.500.00
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20143-C	Adquisición de Propiedades.....	\$ 6.200.00
<u>20401</u>	<u>AERONAUTICA MILITAR.</u>	
G-20401-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 500.00
		<u>\$ 21.508.61</u>

CALCULOS DETALLADOS DE LAS MODIFICACIONES
 A LA LEY DE GASTOS PUBLICOS SEGUN LA LEY
 NUMERO _____

CAPITULO III-I
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR
POLICIA GUERRA Y MARINA.
(EJERCITO NACIONAL)

DEL :

20112 OFICIALES DEL EJERCITO

G-20112-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 250.10

20113 CADETES DEL EJERCITO

G-20113-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 50.00

20120 PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO

G-20120-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 388.88

20122 BANDA DE MUSICA DEL EJERCITO

G-20122-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 717.71

20124 SERV. RADIOTELEGRAFICO

G-20124-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 68.34

20124 SERV. RADIOTELEGRAFICO

G-20124-B Otros Gastos Corrientes;

02 suministros..... \$ 800.00

20133 BONIFICACIONES DEL EJERCITO

G-20133-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 466.66

20136 ESPECIALISTAS DEL EJERCITO

G-20136-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 220.68



#2.-

20125 CAMPO DE TIRO AL BLANCO

G-20125-B Otros Gastos Corrientes;

 Para sostenimiento del Campo
 de Tiro..... \$ 737.50

20145 MILICIANOS DEL EJERCITO

G-20145-A Servicios Personales;

 Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 1,224.88

20147 CONSEJOS DE GUERRA

G-20147-A Servicios Personales;

 Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 100.00

20147 CONSEJOS DE GUERRA

G-20147-B Otros Gastos Corrientes;

05 Gastos de Viajes..... \$ 250.00

20148 MANTENIMIENTO CENTRO DE ENSEÑANZA

G-20148-A Servicios Personales;

 Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 1,500.00

20148 MANTENIMIENTO CENTRO DE ENSEÑANZA

G-20148-B Otros Gastos Corrientes;

 02 Suministros, previa aprobación del
 Poder Ejecutivo..... \$ 1,042.97

20152 CUERPO MEDICO DEL EJERCITO

G-20152-A Servicios Personales;

 Economías por supresiones realiza-
 das en éste Símbolo..... \$ 75.57

20152 CUERPO MEDICO DEL EJERCITO

G-20152-B Otros Gastos Corrientes;

 Del Objeto 02 al 14
 a) Mantenimiento del Hospital, Dispensarios
 Médicos y Dentales,
 b) Suministro de medicinas y efectos Denta-
 les..... \$ 1,350.00

20152 CUERPO MEDICO DEL EJERCITO

G-20152-C Adquisición de Propiedades;

 30 Equipo:
 (3060) Equipo para Hospitales y Dispensarios
 Médicos y Dentales..... \$ 700.00



#3.-

20114 CUERPO DE INGENIEROS

G-20114-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realizadas en éste Símbolo..... \$ 640.32

20155 ATENCIONES VARIAS DE MARINA NACIONAL

G-20155-B Otros Gastos Corrientes;

Del Objeto 02 al 14..... \$ 5.600.00

20155 ATENCIONES VARIAS DE MARINA NACIONAL

G-20155-C Adquisición de Propiedades;

 30 Equipo;
 (3050) Buques y equipo marítimo..... \$ 650.00

 . 20401 AERONAUTICA MILITAR

G-20401-A Servicios Personales;

Economías por supresiones realizadas en éste Símbolo..... \$ 675.00

20401 AERONAUTICA MILITAR

G-20401-E Construcciones y Mejoras Permanentes;

 Construcciones y mejoras de Hangares..... \$ 4.000.00
\$21.508.61
AL:
20131 REENGANCHES EN EL EJERCITO

G-20131-A Servicios Personales;

 Para pagar reenganches del primer período de alistamiento.
 Para pagar reenganches del segundo período de alistamiento..... \$ 1.200.00

20141 VESTUARIO DEL EJERCITO

G-20141-B Otros Gastos Corrientes;

Para compra de ropa para alistados..... \$ 908.61

20143 ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO

G-20143-A Servicios Personales;

Para Militares retirados, según la Ley #17. \$ 2.100.00

20143 ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO

G-20143-B Otros Gastos Corrientes ;

Al Objeto	05 Gastos de Viajes.....	\$ 300.00	
" "	09 Agua, Luz y Fuerza.....	2.000.00	
" "	11 Reparaciones y Alteraciones...	2.700.00	
" "	12 Vehículos de Motor, Sosteni-		
	to.....	<u>4.100.00</u>	\$ 9.100.00



#4.-

AL:

20143- ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO

G-20143-E Construcciones y Mejoras Permanentes:

Para construcciones y Mejoras de Cuarteles..... \$ 1,500.00

20143 ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO

G-20143-C Adquisición de Propiedades:

30 Equipo;
(3010) Equipo y ajuar de Oficina.
(3090) Otro equipo..... \$ 6,200.00

20401 AERONAUTICA MILITAR.

G-20401-B Otros Gastos Corrientes:

construcciones y mejoras de hangares..... \$ 500.00
\$ 21,508.61

LEC/dam. =

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo.
Agosto 19, 1936.

885

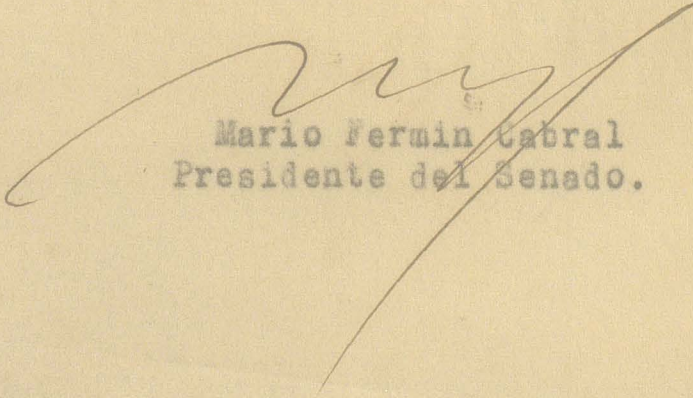
Generalísimo Dr. Rafael L. Trujillo M.
Presidente de la República.
Ciudad.

Hon. Señor Presidente:

Aviso a Ud. recibo de su
oficio # 17941 de fecha 12 del corriente y del
proyecto de ley que autoriza transferencias de
fondos en el Capítulo III-1 de la Ley de Gastos
Públicos para 1936, que corresponde al Ejército
Nacional.

Pláceme participarle que
el Senado aprobó dicho proyecto y lo remitió a
la Cámara de Diputados, para los fines constitu-
cionales.

Con sentimiento de la más
distinguida consideración, saluda a Ud. muy aten-
tamente,


Mario Ferrn Cabral
Presidente del Senado.

NR/

81/4469

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
Agosto 19, 1936.

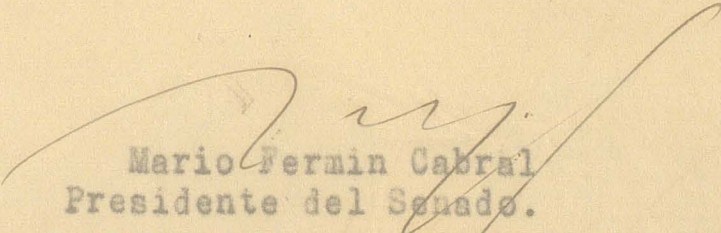
886

Señor Presidente de la Hon. Cámara de Diputados,
Ciudad.

Señor Presidente:

Aprobado por el Senado, pláceme remitir a Ud., para los fines constitucionales el proyecto de ley que autoriza transferencias de fondos en el Capítulo III-1 de la Ley de Gastos Públicos para 1936, que corresponde al Ejército Nacional.

Saluda a Ud. muy atentamente,



Mario Fernán Cabral
Presidente del Senado.

NR/

201/4637



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA

HA DADO LA SIGUIENTE

LEY:

No. _____

ARTICULO UNICO:- Se autoriza la siguiente transferencia en el Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1936.-

CAPITULO 111-1

SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR,

POLICIA, GUERRA Y MARINA.

(EJERCITO NACIONAL)

Del:

	<u>20112</u>	<u>OFICIALES DEL EJERCITO.</u>	
G-20112-A		Servicios personales.....	\$ 250.10
	<u>20113</u>	<u>CAJETES DEL EJERCITO.</u>	
G-20113-A		Servicios Personales.....	\$ 50.00
	<u>20120</u>	<u>PERSONAL ALISTADO DEL EJERCITO.</u>	
G-20120-A		Servicios Personales.....	\$ 388.88
	<u>20122</u>	<u>BANDA DE MUSICA DEL EJERCITO.</u>	
G-20122-A		Servicios Personales.....	\$ 717.71
	<u>20124</u>	<u>SERV. RADIOTELEGRAFICO.</u>	
G-20124-A		Servicios Personales.....	\$ 68.34
	<u>20124</u>	<u>SERV. RADIOTELEGRAFICO.</u>	
G-20124-B		Otros gastos corrientes.....	\$ 800.00
	<u>20133</u>	<u>BONIFICACIONES DEL EJERCITO.</u>	
G-20133-A		SERV. Personales.....	\$ 466.66
	<u>20136</u>	<u>ESPECIALISTAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20136-A		Servicios Personales.....	\$ 220.68

CONGRESO NACIONAL



ASUNTO: Proyecto de Ley que autoriza transferencia de fondos en el Cap. III-1 de G. (Ejército Nacional) PAGINA No 2

<u>20125</u>	<u>CAMPO DE TIRO AL BLANCO.</u>	
G-20125-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 737.50
<u>20145</u>	<u>MILICIANOS DEL EJERCITO.</u>	
G-20145-A	Servicios Personales.....	\$ 1.224.88
<u>20147</u>	<u>CONSEJOS DE GUERRA.</u>	
G-20147-A	Servicios Personales.....	\$ 100.00
<u>20147</u>	<u>CONSEJOS DE GUERRA.</u>	
G-20147-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 250.00
<u>20148</u>	<u>MANEJAMIENTO CENTRO ENSEÑANZA.</u>	
G-20148-A	Servicios Personales.....	\$ 1.500.00
<u>20148</u>	<u>MANEJAMIENTO CENTRO ENSEÑANZA.</u>	
G-20148-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 1.042.97
<u>20152</u>	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO.</u>	
G-20152-A	Servicios Personales.....	\$ 75.57
<u>20152</u>	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO.</u>	
G-20152-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 1.350.00
<u>20152</u>	<u>CUERPO MEDICO DEL EJERCITO.</u>	
G-20152-C	Adquisición de Prop. Equipos.....	\$ 700.00
<u>20114</u>	<u>CUERPO DE INGENIEROS.</u>	
G-20114-A	Servicios Personales.....	\$ 640.32
<u>20155</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DE MARINA NAC.</u>	
G-20155-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 5.600.00
<u>20155</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DE MARINA NAC.</u>	
G-20155-C	Adquisición de Propiedades.....	\$ 650.00
<u>20401</u>	<u>AERONAUTICA MILITAR.</u>	
G-20401-A	Servicios Personales.....	\$ 875.00
<u>20401</u>	<u>AERONAUTICA MILITAR.</u>	
G-20401-E	Construcción y Mejoras de Hangares.....	\$ 4.000.00
		<u>\$21.508.61</u>

Al:

<u>20131</u>	<u>REINGANCHES EN EL EJERCITO.</u>	
G-20131-A	Servicios Personales.....	\$ 1.200.00

..... 7^a LEGISLATURA, *ord.* de 1936

REGISTRADA AL N^o *2344*.....

en el folio del libro letra.....

N^o de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos *votados* por el Senado

Y consta de *105*.....

hojas escritas en máquina é razón de dos

espacios interlineares.

Ciudad Trujillo, *19* de *Agosto*, 1936

M. L. Domínguez

Jefe de las Oficinas del Senado.

CONGRESO NACIONAL



ASUNTO: Proyecto de Ley que autoriza transferencia de fondos en el cap. III-1 de C. (Ejército Nacional) PAGINA NO 3

<u>20141</u>	<u>VESTUARIO DEL EJERCITO.</u>	
G-20141-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 908.61
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20143-A	Servicios Personales.....	\$ 2.100.00
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20143-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 9.100.00
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20143-E	Construcción y Mejoras de Cuarteles..	\$ 1.500.00
<u>20143</u>	<u>ATENCIONES VARIAS DEL EJERCITO.</u>	
G-20143-C	Adquisición de Propiedades.....	\$ 6.200.00
<u>20401</u>	<u>AERONAUTICA MILITAR.</u>	
G-20401-B	Otros Gastos Corrientes.....	\$ 500.00
		<u>\$21.508.61</u>

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, a los diez y nueve días del mes de Agosto del año mil novecientos treinta y seis, año 93 de la Independencia y 74 de la Restauración.

[Signature]
PRESIDENTE:

SECRETARIOS:
[Signature]
[Signature]



.....¹^a LEGISLATURA, 2^a de Mayo de 1936
 REGISTRADA AL NO. 234
 en el folio del libro letra.....
 No. de asientos de Leyes, Resoluciones
 y Decretos votados por el Senado
 Y consta de 105
 hojas escritas en máquina & razón de dos
 espacios interlineares.
 Ciudad de Santiago, 19 de Mayo de 1936
W. V. R. R. R.
 Jefe de las Oficinas del Senado.